

Le Petit Laudrefangeois

Edition 2021

La meilleure façon de prédire l'avenir
est de le créer!

Abraham Lincoln



Chères Laudrefangeoises, chers Laudrefangeois,

2020, année particulièrement éprouvante, surtout sur le plan sanitaire, vient de s'achever.



Dans notre petit village de Laudrefang, nous n'avons pas eu à déplorer de décès cette année mais je souhaite avoir une pensée particulière pour tous ceux et celles qui ont été souffrants et assurer de mon soutien les personnes qui ont perdu un proche, victime ou non de la pandémie de Covid-19, tant les conditions de deuil ont été encore plus difficiles et douloureuses, en lien avec les mesures barrières mises en place dans les hôpitaux, les services funéraires et les églises.

L'histoire et les jeunes générations se souviendront de cette année 2020 perturbée dans nos relations familiales et sociales, bouleversés dans nos activités du quotidien et dans la vie économique et associative. Nous avons été privés de la richesse de notre vie villageoise, de la convivialité lors des événements festifs et associatifs comme les goûters des aînés, la commémoration du 11 Novembre, les tournois de pétanque, la fête des voisins, les soirées pizzas et flammes, les repas paroissiaux, les fêtes pour les enfants et j'en oublie... Et en ce début d'année 2021, nous ne pourrions malheureusement pas organiser notre traditionnelle cérémonie des vœux de la municipalité. Toutes ces rencontres que nous connaissons depuis longtemps nous ont manqué mais nous avons pu constater que la valeur essentielle de solidarité a pris tout son sens durant les périodes de confinement, que l'engagement des bénévoles et des professionnels les plus sollicités a été et est encore exceptionnel. Cette solidarité, quelle qu'en soit la forme, nous a aidé à traverser ces moments difficiles et je voudrai remercier tous ceux et celles qui y ont participé.

Dans ce contexte sanitaire spécial, le 15 mars 2020, vous avez renouvelé votre confiance à l'équipe municipale et je tiens à vous en remercier. Installée officiellement le 27 mai, cette équipe partiellement renouvelée et rajeunie s'est mise au travail immédiatement pour achever les programmes en cours, gérer les problèmes de la vie quotidienne et aussi la priorité sanitaire. Les travaux de la rue de la Forêt, enfouissement des réseaux secs et réfection du plateau ralentisseur, sont enfin terminés et vous avez pu profiter depuis les fêtes de fin d'année, de l'agréable vue d'une rue sans fils ni poteaux disgracieux.

Dans notre petit village de Laudrefang, tout n'est pas possible ou du moins pas tout de suite. Les ressources sont limitées et vos élus n'ont pas souhaité augmenter les impôts locaux. Ce qui explique que l'année 2021 ne verra pas l'élaboration de grands projets mais plutôt l'étude et la réalisation de petits chantiers ou programmes tels que : installation de nichoirs dans la forêt, réfection de sentiers, amélioration des moyens de communication de la commune etc.. Concernant ce dernier point, outre la possibilité de prendre contact avec la mairie par le biais de la messagerie, ou lors des heures d'ouverture du secrétariat et de la permanence du maire et des adjoints, de consulter les dernières informations sur le site de Laudrefang, nous souhaitons mettre en place une application téléchargeable gratuitement sur smartphone, Illiwap, permettant de diffuser instantanément toute information à toute personne connectée. Vous aurez toutes les renseignements nécessaires en temps voulu.

Les différentes actions entreprises par votre équipe municipale ont pour but d'améliorer la qualité de vie à Laudrefang et, même si leur réalisation avance doucement, en raison des conditions actuelles, elles se concrétiseront en 2021.

Cela me donne l'occasion de terminer par quelques mots d'espoir à l'aube de cette nouvelle année. J'espère que nous retrouverons tous nos petits bonheurs quotidiens et nos moments de convivialité avec la famille, les amis, les concitoyens lors de manifestations associatives ou municipales, même si la situation sanitaire actuelle doit durer encore un certain temps. J'ai bon espoir que tous, toutes générations confondues, nous retrouvions au courant de l'année une vie normale, ou presque, ainsi que l'optimisme dont nous avons tant besoin.

Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous de conserver ou retrouver une bonne santé en 2021, ces vœux n'auront jamais été aussi importants qu'en ce moment.

Toute l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter une année 2021 aussi belle que possible.

Votre maire, Geneviève Thil

Naissances



Lyam Kherrouf né le 23 avril 2020 à Saint-Avold
Leo Toussaint Marino né le 29 août 2020 à Peltre
Margot Conderaze née le 14 octobre 2020 à Saint-Avold
Gauthier François né le 06 novembre 2020 à Saint-Avold
Taylan Kadi né le 24 novembre 2020 à Saint-Avold

Mariages

Amandine WITTKOWSKI & Julien ISLER le 08 août 2020
Justine SOUCHON & Geoffrey LEBRUN le 03 octobre 2020



Nouveaux Arrivants

M. KREIS Corentin et **M. STEIN** Kilian
M. BOTZUNG Thierry et **Mme OCCHIAZZO** Patricia
M. OSWALD Lucas et **Mme ZIEGER ALBERT** Manon
M. et **Mme GASSER** Emmanuel et leur fils

Mairie



0387943375



mairie.laudrefang@orange.fr



laudrefang.fr

Ouvertures:

- ◇ Lundi et vendredi 9h—11h
- ◇ Mardi et jeudi 14h—17h

Permanence du Maire:

- ◇ Mercredi 18h—19h

Numéros Utiles

- ◇ Bibliothèque 0387914136
- ◇ Gendarmerie 0387003210
- ◇ Trésorerie 0387004700
- ◇ DUFCC 0387298350
- ◇ POMPIERS 18
- ◇ SAMU 15
- ◇ POLICE 17
- ◇ Centre Antipoison 0383323636
- ◇ ENEDIS (ex EDF) 0972675057
- ◇ VEOLIA 09 69 32 35 54
- ◇ Enfance Maltraitée 119
- ◇ Enfants disparus 116000
- ◇ Violences aux femmes 3919

Conseil municipal du 12 février 2020

Compte administratif principal 2019:

Fonctionnement : excédent	52 433,12	€
Investissement : excédent	118 619,00	€
Résultat de l'exercice : excédent	171 052,12	€

Compte administratif 2019 CCAS : excédent **2 602,98** €

Affectation du résultat budget primitif : le résultat d'exploitation 2019 est affecté comme suit :

Résultat de fonctionnement à la clôture de l'exercice :	52 433,12	€
Résultat d'investissement à la clôture de l'exercice :		+ 118 619,00
Restes à réaliser en dépenses :	- 251 000,00	
Restes à réaliser en recettes :	+ 119 600,00	
Besoin d'investissement	- 12 781,00	

Il convient d'affecter en recette d'investissement au compte 1068 : **12 781,00** €

Et de reporter la différence (52 422,12 – 12 781,00) en excédent de fonctionnement reporté au compte 002 : **39 652,12** €

Affectation du résultat budget du CCAS : Affectation de l'excédent reporté : **2 602,17** €

Taux des taxes 2020 : le taux des taxes est maintenu

Budget Primitif Principal 2020 : Fonctionnement : 219 752,00 € / Investissement : 344 454,00 €

Budget CCAS 2020 : Fonctionnement : 4 102,00 €

Travaux ONF : Le Conseil Municipal accepte les travaux de regarnis pour un montant de 1 050,00 HT et reporte à 2021 les travaux sylvicoles pour un montant de 2 660,00 HT

Contrat groupe risques prévoyance : Le Conseil Municipal **décide** de se joindre à la procédure de mise en concurrence pour le risque prévoyance que le centre de Gestion de la Moselle va engager en 2021.



Visite avec Mr Lavergne du chantier de la rue de la Forêt , suite à l'attribution de la subvention départementale

Conseil Municipal du 27 mai 2020

L'an deux mil vingt, le vingt-sept mai à vingt heures, les membres du Conseil Municipal de la Commune de Laudrefang proclamés par le bureau électoral à la suite des opérations du 15 mars 2020, se sont réunis au foyer communal « salle du parc » sur la convocation qui leur a été adressée par le Maire, en date du 19 mai 2020,

La séance a été ouverte sous la présidence de Madame THIL Geneviève, Maire, qui, après l'appel nominal, a donné lecture des résultats constatés aux procès-verbaux des élections et a déclaré installés dans leurs fonctions de Conseillers Municipaux Mrs et Mmes : **Philippe René, Thil Jean-Marc, Steinmetz Béatrice, Thil Geneviève, Grimmer Bernard, Stuckemann Cédric, Freliger Henri, Conderaze Nathalie, Harslem Gérard, Içame Christine, Souchon Dominique.**

Monsieur Philippe René, le plus âgé des membres du Conseil a pris ensuite la présidence. Le Conseil a choisi pour secrétaire Monsieur Stuckemann Cédric et comme assesseurs Mmes Conderaze Nathalie et Steinmetz Béatrice

ELECTION DU MAIRE

Le dépouillement de vote a donné les résultats ci-après :

Nom et prénom des candidats: THIL Geneviève
Nombre de suffrages obtenus dix

Madame THIL Geneviève, ayant obtenu la majorité absolue, a été proclamée Maire et a été immédiatement installée.

Le Conseil Municipal, sous la Présidence du Maire, a décidé à la majorité de fixer le nombre d'adjoints à **deux**.



ELECTION DES ADJOINTS

Il a été procédé ensuite, dans les mêmes formes, et sous la Présidence de Madame THIL Geneviève, élue Maire, à l'élection du Premier Adjoint

Le dépouillement de vote a donné les résultats ci-après :

Nom et prénom des candidats: ICAME Christine
Nombre de suffrages obtenus dix

Madame ICAME Christine, ayant obtenu la majorité absolue, a été proclamée Première Adjointe et a été immédiatement installée.

Le dépouillement de vote a donné les résultats ci-après :

Nom et prénom des candidats: THIL Jean-Marc
Nombre de suffrages obtenus onze

Monsieur THIL Jean-Marc ayant obtenu la majorité absolue, a été proclamé Second Adjoint et a été immédiatement installé.

Le Conseil Municipal a pris fin avec la lecture par Madame le Maire de la charte de l'élu local.



Quelques vues de la rue de la Forêt débarrassées de ses poteaux et de ses câbles suite aux travaux d'enfouissement.

Conseil Municipal du 04 juin 2020

Création des commissions communales

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide la constitution des différentes commissions communales : Commission des impôts directs, de contrôle des listes électorales, de contrôle des listes électorales, d'adjudications et d'appels d'offres, commission communale d'action sociale, des travaux, du budget, communication et enfin commission aux affaires scolaires

Nomination des délégués communaux à l'ONF

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide de nommer Messieurs THIL Jean-Marc et FRELIGER Henri en tant que délégués communaux à l'ONF.

Indemnités du Maire et des Adjointes

Après en avoir délibéré et à la demande de Madame le Maire, le Conseil Municipal, par 10 voix pour et une abstention, fixe l'indemnité du Maire à un **taux inférieur** au taux fixé par la loi, soit 17 % de l'indice brut terminal de la Fonction publique et l'indemnité des Adjointes à 6,60% du même indice.

Délégation de pouvoir au Maire

Comme à chaque début de mandat, le Code des Communes prévoit la délégation de certaines compétences du Conseil Municipal envers le Maire.

Comptes de gestion 2019

Le Conseil Municipal accepte les comptes de gestion pour l'année 2019 présentés par le Receveur Municipal.

Demande de subvention départementale pour la bibliothèque communale

Le Conseil Municipal décide de déposer un dossier pour obtenir une subvention de 1200 € pour la remise à niveau ou le développement des collections de la bibliothèque.

Répartition de l'actif et du passif du SIE de Folschviller

Laudrefang confirme sa volonté de sortir du SIE Folschviller comme délibéré le 06 juin 2019 et d'adhérer au Syndicat des Eaux de Basse-Vigneulles et Faulquemont.

Le Conseil Municipal après en avoir délibéré, à l'unanimité, approuve la répartition de l'actif et passif établie, par la trésorerie de Saint-Avold.

Conseil Municipal du 15 septembre 2020

Demande de concession de concession de mines d'hydrocarbures liquides

Après en avoir délibéré le Conseil Municipal **émet à l'unanimité un avis défavorable** à la demande de concession de mines d'hydrocarbures liquides ou gazeux dite « Concession Bleue Lorraine » portant sur une partie du Département de la Moselle présentée par la Société Française de l'Energie.

Contrats d'assurance des risques statutaires

Information sur une procédure de déclaration de parcelle en état d'abandon



Cette année, les conditions sanitaires n'ont pas permis d'organiser nos désormais traditionnels café klatsch.

Les membres de la commission communale d'action sociale ont confectionné des paniers de Noël destinés aux aînés de la commune de plus de 80 ans. Ce fut l'occasion de leur rendre une petite visite.

Conseil Municipal du 21 octobre 2020

Convention d'adhésion à la convention prévoyance santé du CDG57

Affaire foncière

Suite à la demande de Madame Cindy MARING, domiciliée à Laudrefang 180, rue des Jardins qui désire acheter la parcelle cadastrée, section 1 n° 400, d'une surface de 16 m² pour faciliter l'accès à son terrain, le Conseil Municipal accepte à l'unanimité cette proposition.

Le prix de vente est fixé à 1 €, L'acheteur prendra à sa charge les éventuels frais de bornage résultant de cette transaction ;

Nomination d'un adjoint pour la signature d'un acte administratif

Conseil Municipal du 9 décembre 2020

Programme travaux forestiers 2021

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, accepte à l'unanimité le devis proposé par l'ONF pour l'année 2021 comme suit : les travaux d'exploitation et de débardage pour un montant estimé de 4034,67 € TTC prévision des coupes recette brute estimée 4 894,00 €

Service Missions Intérim et Territoires du Centre de gestion de la Moselle

Le Maire présente la convention type par laquelle des demandes de mise à disposition de personnels contractuels à titre onéreux dans le cadre de missions temporaires pourront être adressées au CDG 57

Installation de nichoirs en forêt contre les chenilles processionnaires



Les étapes de l'élagage de deux saules dans le parc par des professionnels
Et celui des arbres du parking par quelques conseillers municipaux

Dans les deux cas du bon travail!





L'assemblée générale 2020 s'est tenue le 8 février à la salle du Parc de Laudrefang.

Après présentation du bilan 2019, le comité a été réélu dans son intégralité à l'identique de 2019.

Sébastien Amadiou et Yvan Lebé se sont portés volontaires pour donner un coup de main lors des manifestations.

La soirée s'est terminée autour d'un buffet bien garni.

L'arrivée du virus a malheureusement coupé court à toute activité pétanque ou autres.

Plus de cris sur le terrain, comme partout la nature a pris possession des lieux, la verdure a pris ses aises sur le schiste. Le bilan 2020 sera peu glorieux.

Puisse 2021 se passer sous de meilleurs hospices tant sur le plan de la santé qu'économique et social. J'espère retrouver la convivialité passée.

Le comité se joint à moi pour vous souhaiter la .



Bibliothèque



Voici quelques uns des nombreux livres achetés par votre bibliothèque cette année grâce à la subvention du Conseil Départemental de la Moselle.

Malgré les long mois de fermeture due aux conditions sanitaires nous avons continué à œuvrer pour que votre bibliothèque municipale reste attractive.

Depuis la réouverture nos fidèles lectrices sont revenues masquées et prudentes.

Malheureusement nous constatons une baisse de la fréquentation chez nos jeunes lecteurs. Les parents peuvent nous les envoyer sans crainte ils seront reçus avec toutes les précautions nécessaires pour leur sécurité.

Un nouveau rayon spécial « DYS » est désormais à leur disposition. Nous serons heureuses de vous conseiller.

Et comme tous les ans le concours Mosel'Lire est lancé. Les livres de la sélection en fonction des tranches d'âges sont disponibles.

Ce concours départemental est toujours doté de très beaux prix.

Alors n'hésitez pas, la cotisation annuelle est toujours de 5 € pour les adultes et l'inscription gratuite jusqu'à 18ans.

Geneviève, Gisèle et Christine vous attendent aux horaires habituels:

les Lundis et Vendredis de 17 à 19h

les Mercredis de 15 à 17h

et toujours portage à domicile sur demande

€ pour



Aujourd'hui est la première page blanche d'un livre de 365 pages. Ecrivez-la bien!





Chacun d'entre nous se souviendra de cette année 2020 par la crise sanitaire exceptionnelle que nous avons connue et que nous connaissons, hélas ! encore.

Si cette situation difficile et les confinements ont forcément ralenti les bénévoles de l'ASPOLT, ces derniers n'ont en rien perdu leur envie de faire avancer les choses.

Preuve en est, les travaux se sont poursuivis au Bloc 3 avec une motivation sans faille. A l'intérieur, le rez-de-chaussée a poursuivi sa mue en vue d'être entièrement repeint et rééquipé en matériels d'époque que l'association trouve en brocante ou qui lui sont parfois donnés par de bonnes âmes. La salle des filtres est en cours de restauration pour lui redonner un coup de frais et l'équiper de ventilateurs modernes qui joueront le rôle d'une véritable VMC permanente pour le Bloc.

A l'extérieur, sur la dalle, une fausse cloche Guetteur et Fusil Mitrailleur a été installée en lieu et place de l'originale, détruite par l'armée allemande en 1941-42 au cours d'essais d'explosifs. C'est dans cette cloche que Jean Vindevogel, observateur, fut aux premières loges en juin 1940 pour observer et participer aux combats, récit qu'il relate dans son livre *Un observateur raconte* vendu par l'association et consultable à la bibliothèque du village.

L'été ensoleillé a aussi été mis à profit par l'ASPOLT pour mener d'importants travaux de débroussaillage au Bloc 1 du petit ouvrage de Tétting, qui avait peu à peu été envahi par la végétation au fil des dernières décennies. Plusieurs journées ont été nécessaires pour faire sortir ce fortin de l'ombre et lui redonner de sa superbe.

Ce Bloc 1 n'est pas relié par galerie aux Bloc 2 et 3 du PO de Tétting, dont l'ASPOLT a également la charge. Son accès intérieur a été sécurisé et verrouillé pour éviter toute intrusion et potentiellement de malheureux accidents, alors que la casemate est une coquille vide semée de caniveaux et d'un puits profond non signalé.

Les travaux dans le Bois de Tétting se poursuivront pour, à terme, relier tous les blocs entre eux via un chemin de mémoire qui passera à travers les tranchées toujours bien présentes. Les fortifications seront mises en valeur et des panneaux explicatifs décrivant l'histoire du site seront installés.

Ainsi, c'est peu à peu que prend forme le projet de l'ASPOLT de faire des sites des PO de Laudrefang et Tétting, un lieu unique de mémoire de la bataille de France de 1940.

Car les multiples combats qui eurent lieu au secteur fortifié de Faulquemont entre le 16 et le 25 juin 1940 forment une seule et même bataille. Alors que l'Armistice est sur le point d'être signé et que l'armée française est en déroute, l'enjeu pour les équipages français des ouvrages est de tenir coûte que coûte face aux intimidations puis aux assauts allemands, pour l'honneur d'abord, pour tenir ensuite jusqu'à l'Armistice en préservant les vies et en évitant la captivité.



Côté allemand, l'enjeu est symbolique : leur armée est triomphante mais la ligne Maginot, réputée imprenable, tient toujours. Pour les officiers allemands qui observent à la jumelle depuis la ferme du Brandstouden les positions bétonnées françaises, l'espoir naît de faire tomber ces fortins isolés et de renforcer à la fois l'ego des combattants et l'idée de la toute-puissance de l'armée allemande

Cette drôle de guerre décidément, marqua à jamais le territoire et les combattants français

Encerclés à partir du 16 juin 1940, les équipages de Laudrefang et Téting résistèrent aux violents assauts et bombardements ennemis. Invaincus à l'entrée en vigueur de l'Armistice le 25 juin, ces quelques 400 hommes furent pourtant faits prisonniers de guerre et envoyés en captivité en Allemagne. 5 ans plus tard, ils rentrèrent en France, affaiblis moralement et physiquement. Certains d'entre eux ne revinrent jamais. Accusés d'être les responsables de la défaite de 40 et d'avoir été inutiles, ils portèrent ce fardeau jusqu'à la fin de leur vie.

Les bénévoles de l'ASPOLT, à travers leurs travaux de restauration et de recherches historiques, visent à faire de ce secteur un lieu de mémoire incontournable et à rayonnement national de l'histoire de ces centaines d'hommes qui y combattirent pour leur vie et leur liberté en juin 1940, alors que tout autour d'eux était emporté.

L'absurdité de cette bataille, la violence des combats et l'honneur blessé des soldats français valent aujourd'hui les nombreux efforts réalisés et à venir pour leur **rendre hommage** et **faire connaître** au plus grand nombre toutes les conséquences locales, nationales et internationales de la guerre et de la débâcle de 1940 dont le secteur fortifié de Faulquemont a été le témoin combatif mais impuissant.

Il s'agit là de transmettre aux générations futures la mémoire et l'émotion de cette période méconnue et pourtant clef de notre histoire nationale et européenne récente.

Le 4 juillet dernier, alors que l'événement de commémoration des 80 ans de ces combats était reportée compte tenu de la situation sanitaire, une trentaine de membres de la famille du sous-lieutenant Emile Choné, qui commandait le Bloc 3 du PO de Laudrefang en 1940, se déplacèrent à Laudrefang pour découvrir le Bloc et rencontrer les bénévoles qui œuvrent à sa restauration. Emotion et convivialité furent au rendez-vous autour du souvenir d'Emile Choné et des travaux que mène l'association depuis 2007.



Puis les 19 et 20 septembre, l'ASPOLT organisait les Journées du Patrimoine, comme elle le fait depuis 2008, en dépit du contexte sanitaire particulièrement contraignant.

Avec la mise en place de mesures strictes, les bénévoles purent accueillir le public dans les conditions adéquates. Et les visiteurs, très nombreux, prirent plaisir à découvrir le Bloc 3 du PO de Laudrefang, son histoire et les travaux que l'association y mène.

Pour l'occasion, l'association de reconstituants belges les Fous Dès Rails fit le déplacement avec une quinzaine de bénévoles et établit un campement autour de 4 thèmes liés à la Seconde Guerre mondiale : pénurie de nourriture, propagande, shoah et résistance. Le CLVMA de Créhange exposait également plusieurs véhicules militaires américains. Pour la joie des petits et des grands.



C'est pour cela que l'ASPOLT existe. Pas seulement pour rappeler aux visiteurs de passage le souvenir oublié de soldats qui sacrifièrent leur jeunesse pour leur pays, mais aussi et surtout pour faire vivre leur mémoire.

La faire vivre à travers ces événements festifs, à travers ces visites de familles venues de toute la France, à travers ces commémorations, à travers la passion et l'amitié des bénévoles de l'association qui passent leurs samedis à gratter de la rouille et à peindre de vieux morceaux de béton apparemment sans importance et pourtant si riches de leur passé.



N'oublions pas notre patrimoine, n'oublions pas ces hommes qui vécurent à une période bien sombre de notre Histoire et qui se battirent parfois jusqu'au sacrifice ultime, pour que nous vivions aujourd'hui plus heureux qu'ils ne purent l'être, dans un pays en paix.

Julien Kalinowski
Président



Mille et une Pat'



Voilà une bien sombre année qui vient de s'écouler.

Elle avait pourtant bien commencé : l'assemblée générale et la soirée harengs ont eu comme chaque année un très grand succès.

Mais le 15 mars, toutes les activités de notre association locale 1001 pat' s'arrêtent.

Les confinements et autres interdictions posent questions...

Une morosité ambiante s'installe.

Cette pandémie a mis à jour bon nombre de nos faiblesses, de nos erreurs et lacunes dans bien des domaines. Suffira-t-elle à nous faire prendre conscience de tous les changements qui s'imposent ? Je le souhaite vivement.

Alors bien que cette nouvelle année commence plutôt mal, le comité et moi-même voulons rester optimistes et vous souhaitons une belle et douce année 2021.

Que les liens de fraternité et de solidarité perdurent pour qu'un jour prochain la co

1001 pat' ont remercié 2 bénévoles (Marguerite et Bernadette) à l'initiative de l'atelier couture qui se sont mobilisées pour la confection de masques en partenariat avec certains habitants



Les couturières bénévoles au travail



Le bruit des machines, la distanciation et les masques, n'ont pas empêché les papotages et la bonne humeur lors des ateliers couture.

Chers membres et voisins

En cette année si particulière, nous n'avons eu que très peu d'occasions de nous rencontrer et de partager ensemble ce qui fait de notre village un endroit convivial et festif.

Malgré l'annulation de nombreux de nos projets, nous avons eu la chance de pouvoir organiser le premier carnaval de l'association, au mois de février, avec la participation toujours très réussie de nos amies de la bibliothèque, qui ont animé des ateliers autour du thème carnavalesque.

Beignets, crêpes et chocolat chaud ont ravi petits et grands, pour terminer par un concours de déguisement avec l'élection du prince et de la princesse de Carnaval.

Votre présence et l'engouement dont vous avez fait preuve nous ont conforté dans l'idée de reconduire cette rencontre, toujours avec l'envie de partager de nombreux moments avec vous.



En juillet, nous avons été heureux de nous associer à l'Ecole Cyclo de Créhange Faulquemont pour réaliser une journée de sensibilisation à la sécurité à vélo avec nos enfants, suivi d'un tour du village pour mettre en pratique les fondements essentiels à la bonne pratique du vélo et d'un goûter.



Enfin en septembre, il nous a également été possible d'organiser notre deuxième édition de la bourse aux jouets, vêtements et articles de puériculture.

En tenant compte de la situation sanitaire et des mesures nécessaires à sa réalisation, cette journée avait suscité beaucoup d'intérêt de la part de tous, nous demandant d'augmenter la capacité d'exposants que nous nous étions fixé au départ.

Le soleil fut le grand allié de cette manifestation qui nous a permis de travailler une nouvelle fois main dans la main avec d'autres associations du village.

Malheureusement, nous avons été contraints d'annuler la fête de Noël et la sortie de fin d'année qui avait rencontré un franc succès l'année précédente.

Toutes nos pensées vont cependant à vous tous, membres actifs, soutiens plus discrets et sympathisants du village.

Dans l'attente de jours meilleurs, nous travaillerons à vous proposer de nouvelles jolies rencontres.

Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux membres, pour cela vous pouvez contacter Julie au 06.21.07.79.42 ou sur notre page Facebook.

Belle année 2021.
Le comité du Foyer des Jeunes de L



Entre pluie et canicule avec un virus en supplément, 2020 aura été une année rocambolesque !

Malgré les conditions particulières, nous avons célébré quelques messes dans notre village. Père Sébastien étant appelé à gérer des tâches supplémentaires, Père José Luemba originaire d'Angola, mais en France depuis quelques années, est venu en renfort et a célébré les messes du 25 octobre et du 06 décembre 2020. Nous lui souhaitons la bienvenue.



La vie du foyer a été largement bousculée. Les activités prévues tels que les « café-klatsch », les repas paroissiaux, la journée super-flux, la journée du patrimoine, le repas des bénévoles (que nous n'avons pas oubliés) ont dû être annulés. Les locations de la salle également. Le budget 2020 en a beaucoup pâti.

Cependant, nous avons œuvré avec la municipalité, les entreprises et les bénévoles à l'entretien de notre patrimoine : le débroussaillage de la grotte, le nettoyage et la remise en peinture de Ste Bernadette (en cours), le nettoyage du clocher, la fermeture des orifices d'entrées des pigeons, l'entretien de l'orgue, le plein des cuves de fioul, le nettoyage de l'église, la réparation partielle des cloches, etc.

Il reste encore beaucoup à faire, en plus de l'entretien courant.

Nous espérons une meilleure situation sanitaire et avoir rapidement l'autorisation de l'État et de la municipalité de reprendre nos activités habituelles et ainsi retrouver un budget 2021 mieux équilibré.

Nous allons faire au mieux avec tous ceux qui voudront nous aider à faire vivre notre communauté et notre patrimoine et nous remercions tous ceux qui nous soutiennent déjà tout au long de l'année.

*** Notre objectif 2021** (sans doute revu à la baisse selon les conditions)

Animations :

- 2 Repas paroissiaux
- Journée « super-flux »
- Journée du patrimoine. (Si vous avez des
 - ◇ photos, des objets, des documents qui pourraient être présentés, n'hésitez pas à nous en informer).
 - ◇ Café-klatsch
 - ◇

Travaux :

- Il y a plusieurs chantiers que nous souhaiterions traiter l'année prochaine :
- Crépissage des murs extérieurs et d'un mur intérieur du foyer
 - Travaux de peinture et plomberie
 - Entretien préventif des cloches de l'église
 - Nettoyage des salles annexes du foyer



Informations et adresses utiles :

La location de la salle :

Foyer paroissial, 342 rue de l'Église 57385 LAUDREFANG
Pour louer la salle pouvant accueillir jusqu'à 100 personnes
vous pouvez contacter
Béatrice STEINMETZ au 03 87 94 34 38
Valérie HORNEBECK au 06 01 71 95 60

Les messes :

Pour connaître les dates et horaires des messes :

www.archi-faulquemont.fr

ou affichage sur la fenêtre du foyer

Le curé : Sébastien PETITJEAN

Presbytère 3 rue du Presbytère 57385 Tétting-sur-Nied Tel. 03 87 94 34 55

Permanences *Mercredi de 9 h à 11 h et vendredi de 16 h à 17 h 30*

Les membres du Conseil de Fabrique sont :

Madame Valérie HORNEBECK, présidente

Madame Béatrice STEINMETZ, trésorière

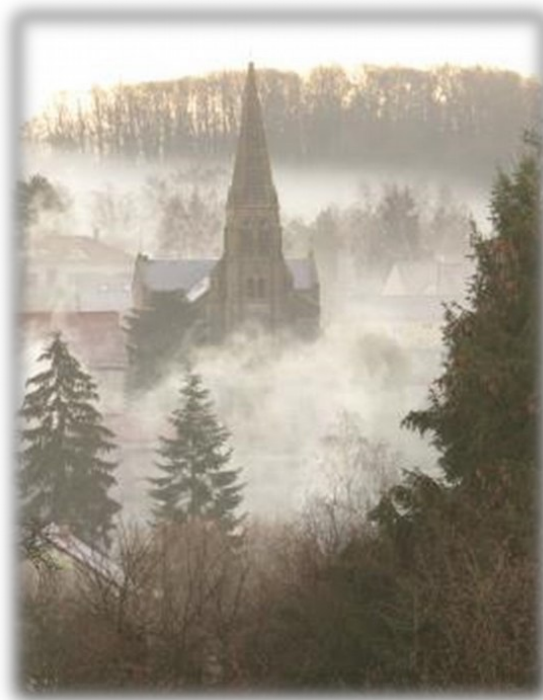
Madame Nicole WIRTZLER, secrétaire

Madame Francine SOMMEN, membre

Madame Huguette LANTOINE, membre



En attendant de partager à nouveau des moments conviviaux, chacun selon ses croyances peut prier pour que l'on retrouve une vie sans covid-19



Tous nos vœux de sérénité pour 2021

Le Conseil de Fabrique

FORET COMMUNALE DE LAUDREFANG Travaux de Plantations Parcelle 16

Dans le Petit Laudrefangeois de 1996 nous avons publié un article sur la forêt de Laudrefang et la régénération naturelle de la Parcelle 9.

Il y a 23 ans les semis étaient en début de croissance, et à l'heure actuelle ce sont déjà de beaux arbres de 7 à 8 mètres de hauteur et on peut voir plusieurs essences : Hêtres, Charmes, Aliziers, Frênes, chênes, Merisiers, et Erables qui se partagent la parcelle.

Malheureusement la régénération naturelle ne réussit pas toujours, c'est le cas pour la parcelle 16 où vous avez sûrement aperçu les bûcherons en Décembre 2018 en descendant vers Téting sur Nied. Les semenciers (les grands arbres que l'ont gardent pour la semence) ont pourtant bien donné des glands et autres faines mais le gibier et surtout les sangliers ont tout dévoré.

Après réflexion, la commune et l'ONF décident de faire des travaux de plantation avec engrillagement sur une partie de cette parcelle afin de donner toutes les chances aux arbres de pousser et d'éviter que le gibier ne devore les semis naturels et les plants.

L'essence choisie a été le Chêne sessile. (Essence locale, étude de terrain, arbre plus résistant au réchauffement climatique).



Préparation du sol avec des engins forestiers. Mise en place des poteaux pour le grillage



Plantation de 2400 chênes sessile.



Pour que cette plantation soit une réussite, beaucoup de facteurs entrent en jeu : des printemps pluvieux, des étés pas trop caniculaires, c'est ce que nous pouvons espérer pour cette parcelle.
Longue vie à ces nouveaux arbres....

Michèle Thil

Nos Partenaires

E.R.T.P

Tél. 03 87 74 86 42

- Canalisation
- Entretien - viabilisation
- Entassement des réseaux
- Maintenance des réseaux
- Eclairage public
- Nivellement de terrain
- Terrassement



- Eclairage Public
- Economiseur d'Energie
- Eclairage Led
- Illuminations

Gilles BECKER

Zone Artisanale • 8, rue Denis PÂPIN • 57690 CRÉHANGE
Tél. 03 87 90 74 69 • Fax 03 87 94 32 68 • Port. 06 80 27 33 60
4, rue de la Culture • 57970 YUTZ • Tél/Fax 03 82 86 08 18
E-mail : bg-lum@wanadoo.fr • S.à.r.l. au capital de 150 000 €
- **Show-room intérieur et extérieur** -

**JACOB** **MATÉRIAUX**
www.jacob-materiaux.fr
FAULQUEMONT **JM DECOCARO**
SARREGUEMINES

**TOUT FAIRE**
MATERIAUX
GAGNEZ EN SAVOIR-FAIRE

SUPER 
FAULQUEMONT

ELECTRICITE GENERALE
DEPANNAGE-INTERPHONE
CEDRIC STUCKEMANN
352 rue de la forêt 57385 LAUDREFANG
Tél : 06-72-85-03-71
E-MAIL : cedric.stuckemann@hotmail.fr



PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRE



68 A rue Wilson
57510 PUTTELANGE AUX LACS
Tél 09 75 87 27 74
@ : andre@pcs-mathis.fr
www.pcs-mathis.fr

**FLUX**
Bureau d'Etudes en VRD
et Aménagement Urbain

Faby' Flore



8a, rue de Forbach
57730 MOULIN NEUF
Tél. 03 87 00 62 59

LEJEUNE - MARTIN

TOUTES BOISSONS

lacavedumoulinflq@wanadoo.fr

Vins Spiritueux

Bières
Boissons en tous genres



La Cave du Moulin
11, rue du Moulin
57380 FAULQUEMONT
Tél. 03 87 94 40 42
Fax. 03 87 91 55 76

Le Cellier Saint Jean
3, rue de la Verrière
57170 CHÂTEAU-SALINS
Tél/Fax. 03 87 05 26 14

www.la-cave-du-moulin.com



Les 2 Granges
Chambres d'hôtes - Gîte

Nadège & Sébastien Vion
23, route Nationale
57660 Bérig Vintrange

Tel: 03 87 05 03 84 / 06 28 92 11 31
Email: les2granges@gmail.com

www.les2granges.wixsite.com/monsite

BOULANGERIE PÂTISSERIE
THIL Aurélien Artisan

Pains Banette, l'Originale, Pays,
1900, Pains spéciaux, Épeautre,
Viennoiseries, Pâtisseries, Gâteaux
Festifs, Tartes au Fromage...

52, Rue Hirschauer
57500 SAINT-AVOLD

Tél: 09 81 00 95 14

"Finesse et Gourmandise"



Ouverture du Chalet à
Trittling Redlach
Le dimanche matin de 7h00 à 12h30
Boulangerie THIL Aurélien



Ferme du BRANDSTOUDEN

Vente de produits fermiers :

Viande bovine, Volailles, Lapins, Oeufs, Fruits et Légumes

Ferme du Brandstouden 57385 Trittling-Redlach

Tél. 06 59 89 69 76 (Sonia)
Tél. 06 85 07 32 09 (Roger)
Tél. 06 77 84 06 68 (Julie)

Facebook : @brandstouden
petitesiberie57@gmail.com
julie.basbagill@gmail.com



MENUISERIE REGNIER SAS

4, route de Faulquemont
57690 CREHANGE

☎: 03 87 94 25 17
☎: 03 87 91 53 14

@: menuiserie-regnier@wanadoo.fr



